

自治功労・善行表彰式

功労者に池田氏ほか十三名 善行者に市川氏はじめ三名

を述べられました。(敬称略)

功 労 者

十一月三日「文化の日」社会福祉センターにおいて、自治功労・善行表彰式が開催されました。
この表彰は、本年にわたって町政の発展に寄与され、その功績が顕著であった方、また町の各種産業、教育、福祉の面、さらに文化・芸術面など各分野において、その向上に努められ業績があった方、また町の財政に大きく協力をされた方などに対して行われるものです。
今年は議会、消防など各方面で寄与された方が十八名が表彰されました。
式典は午前十時から、町長および来賓者、町議会副議長、湘南行政センター所長の祝辞があり、町に対して長年ご尽力された方がたにお礼



晴れて受賞された方がた

町行政に貢献され、防犯、交通関係にも地域社会の安全に寄与。諸星重利 消防行政に尽力され、衛生委員、公民館運営審議会委員等を歴任され、現在農業共済で活躍中。橋川重雄 消防行政に尽力され、現在福祉連絡委員会として地域の福祉向上に寄与。小見政章 消防行政に尽力され、地域の防災活動に活躍された。

県表彰 地域社会に尽力 十名一団体が受賞

防犯協会連合 会長賞を受賞

去る十月五日、県立青少年センター(横浜)において第十三回「防犯県民のつどい」が開催されました。大会の席上、地区の防犯活動に携わり地域社会に寄与された方がたが表彰されました。(敬称略)
○防犯協会連合会長・警察本部長連名表彰
防犯功労者 宮本 勝雄
和 田 和文

広報委員大会 で四名が受賞

十月二日、町社会福祉センターにおいて、第二十四回湘南地区広報委員大会が開催されました。当日は二宮、大磯、寒川町の三町地区区長からなる広報委員に対し、広報全般を通じて活躍され、各地域に貢献された委員に表彰状が渡され

善 行 者

市川アクリ 保護司として更生保護に携われ、現在も高齢にもかかわらず活躍中。
武蔵兼敏 町社会福祉事業資金として多額の金員を寄付し、住民福祉の向上に寄与。
田島力一 町最高齢者(九十八歳)で、日頃、自分自身の手造りの品物を敬老会の席上、長寿夫妻に贈られている。
脇 正吾 町の観光事業に対し、夏の油力浦海岸で観光客の案内、水難事故防止に尽力されている。

交通安全功労 で知事受賞

県立音楽堂(横浜市)において、去る十月二十六日、交通安全功労者表彰式が開催され、左記の人が受賞されました。
これは日頃から、地域住民に対し交通安全に尽力された方がたです。
○県知事表彰
交通安全功労者 田嶋 昭二(個人)
二宮ロータリークラブ(団体)
○警察本部長表彰
交通安全協力者 宮戸 貞夫
交通安全協力者 杉崎 孝和
○交通安全協会会長表彰
交通安全功労者 熊沢 利郎

カメラがとらえた

秋の催し物

熱気に満ちた各会場



古くから町に伝わる芸能を披露する
……民俗芸能のつどい
(10月31日、二宮小体育館)



地域社会の福祉のために…福祉のつどい
(10月23~24日、社会福祉センター)



秋空のもと、一日楽しく和気あいあいに…二宮町体育祭
(10月3日、二宮中学校庭)



町で収穫した農林水産物を一堂に
……農林水産まつり第2部
(10月30~31日、二宮町公民館)



交通事故撲滅を願って……町民
総ぐるみ交通安全推進大会
(10月30日、二宮小学校庭)

町民の願い遂に実現

＝二宮駅橋上駅舎10月8日完成＝



(上) 南北自由通路の「渡り初め」

(下) モダンな装いになった券売機付近と利用客



高橋さん(中)三代夫婦を先頭に

「渡り初め式」盛大に挙る

十月八日、町民の念願でありました、二宮駅橋上駅舎・南北自由通路が完成しました。当日は午前十時から開通式が始まり、町長、町議会議員、国鉄南鉄局長、二宮駅長のテープカット、町とび職組合の「清めの木遣(きやり)」行進に続き「長寿の里(二宮)」にふさわしく、中里一四八番地、高橋友三郎さん

(八九歳)イクさん(八六歳)夫妻ら同家三代夫婦を先頭に、南北自由通路の渡り初めを行い完成を祝いました。なお、二宮駅は明治三十五年に設置され、今年で八〇年になりました。ここに橋上駅舎完成を記念し、昔の二宮駅などの写真を掲載します。

町長、町議会議員選挙

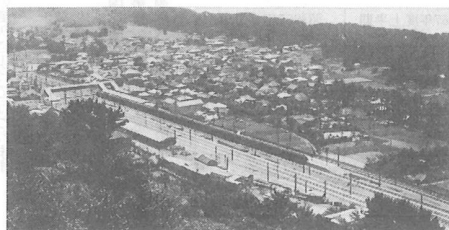
投票日は11月14日

みなさんに一番身近な町長および町議会議員選挙が、十一月十四日(日)に行われます。町民のみなさんにとっては、他の選挙より強い関心をおもちのことと思います。みなさんの投票する一票は、今後四年間の町の進路を決定する重要なものです。棄権などせず必ず投票しましょう。なお、投票所は郵送されている入場券に記載してある場所で行ってください。

○投票日時 十一月十四日(日) 午前七時から午後六時まで
○開票日時 十一月十五日(月) 午前八時から(二宮町公民館)

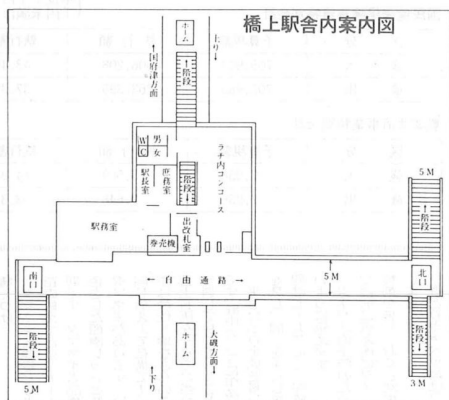
教育委員に 西山氏を任命

九月三〇日で任期満了となりました教育委員会委員の高木定雄氏の後任として、山西一九四番地、西山喜徳郎氏が任命されました。西山氏は、教育者として、また町や各種団体の役職も数多く経験され現在も、県体育協会評議員、町体育協会会長、社会教育委員として活躍中であります。また、十月二日、教育委員長に松木新一氏が就任されました。



昭和10年の二宮駅付近全景(吾妻山より)

東海道本線が明治二十二年に開通し、その後大蔵、国府津には駅が開設されましたが、その間にある二宮には駅が開設されず、町民は大変不便を感じました。こうして残り残された二宮に、活気を取り戻すために、伊達時氏をはじめ西山京次郎、田中松太郎氏の有志が尽力し、池田文右衛門氏の土地提供により明治三十五年四月十五日に二宮駅が開設されました。開設後、明治三十九年七月には二宮、秦野間に軽便鉄道も敷かれ、益々町も活気をあびてきました。しかしこの軽便鉄道も、昭和十二年八月に廃止となりました。この様な経過のもと、町の玄関口



橋上駅舎案内図

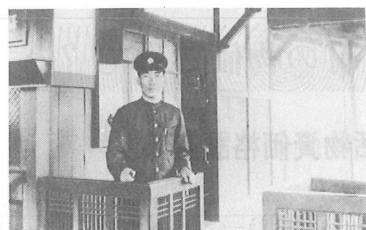
橋上駅舎施設概要と事業費

(1)施設概要

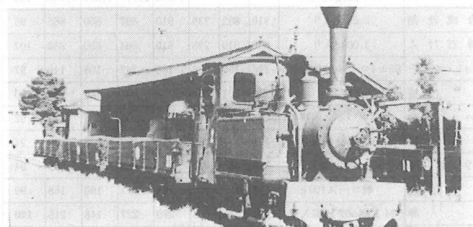
橋上本屋……鉄骨2階建一部中2階
延面積680㎡
ホーム階段東西2ヶ所 幅員3m
南北自由通路……鉄骨2階建延面積530㎡
延長 71.2m 幅員5m
階段幅員……南口5m
北口2ヶ所 3mと5m

(2)事業費

630,700,000円
内訳……二宮町 (426,050,000円)
町商工会 (43,450,000円)
国鉄 (161,200,000円)



開設当時の改札口



駅前を出発する軽便鉄道(明治40年頃)



農産物の出荷で活気があった貨物ホーム

二宮駅 写真で見る 80年の歩み

として、みなさんと共に歩んできた駅も、今年で八〇年になりました。ここに新しい表いになった橋上駅舎完成を祝い、昔の二宮駅や軽便鉄道のめずらしい写真を掲載します。

57年度上半期の財政状況

一人当たりの予算額は12万5千円

昭和五十七年度上半期（四月一日～九月三十日）の町の財政事情と財政運営状況の概要をお知らせします。これは、年一回以上みなさんにお知らせしなければならぬことになって

一般会計

昭和五十七年度の当初予算は三億二〇〇〇万円でしたが、その後の六月補正予算で七五九万八千円、九月補正予算で五五七万三千円をそれぞれ追加し、予算総額を三億五二七万一千円としました。

予算の執行状況

三億五二七万一千円余の予算現額に対して九月末までの執行率は、歳入においては54.2%、歳出においては40.3%となり、前年度同期と比較して、歳入は6.1%、歳出は6.4%それぞれ増えています。

町税収入の状況

町税の予算現額は一億五三九七万三千円、歳入総額の32.2%を占めています。従って町税の収入状況の歳出における影響は大きなものです。上半期の収入割合は57.5%で

住民負担の状況

予算と町税について、一世帯および人口一人当たりで算出します。（図一（二）参照）なおこの算出に当たっては、九月三十日現在の人口一八三三八八、同世帯数八〇八四世帯を計算の基礎としました。

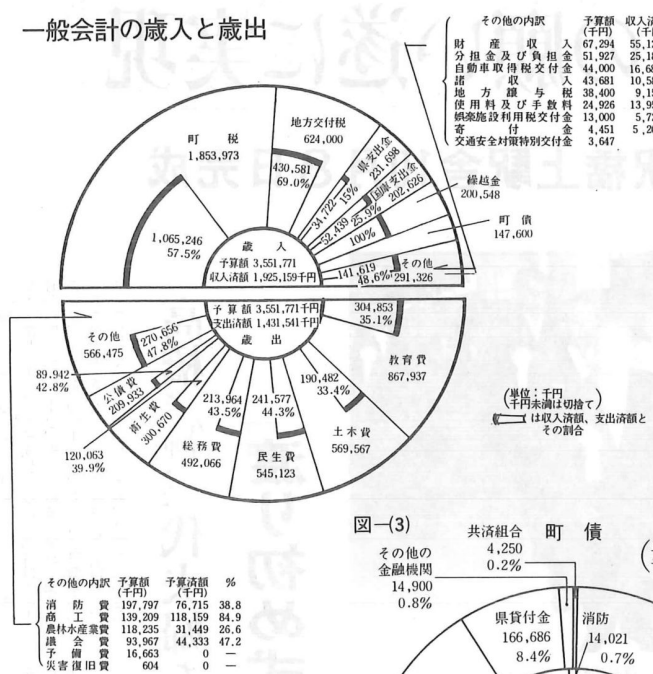
基金

多額の費用を必要とする公共施設の建設に充てるための積み立て金として、積み立てや支出はすべて町議

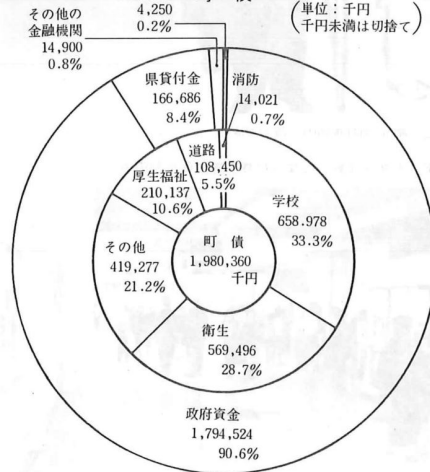
町債および一時借入金

町債は町内の各学校、し尿・ごみ処理場、道路、消防および厚生福祉施設などを整備するとき、その資金に充当した借入れ金です。九月末で国・県などから借入れた町債の未償還金額は、一億八〇三万六千円余となつていますが毎年度その返済を行つていきます。（図一（三）参照）また、一時借入金とは手持ちの現金が不足した時に借入れ、支払いに充てるもので、資金の運営が良好であり、この数年借入れはしていません。

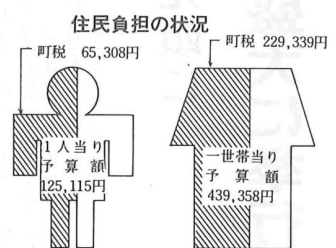
図一(1) 一般会計の歳入と歳出



図一(3) 町債



図一(2) 住民負担の状況



図一(5) 特別会計

国民健康保険事業特別会計			
区分	予算現額	執行額	執行割合
歳入	705,963	306,208	43.4%
歳出	705,963	263,395	37.3%

農業共済事業特別会計			
区分	予算現額	執行額	執行割合
歳入	7,956	3,569	44.9%
歳出	7,956	2,648	33.3%

図一(4) 基金

基金名	昭和56年度末現在高	昭和57年度上半期増減分	昭和57年9月末現在高
公共設備整備基金	174,147	0	174,147
財政調整基金	30,105	8,000	38,105
合計	204,252	8,000	212,252

土地開発基金	85,374	0	85,374
内 現金	79,052	0	79,052
土 地	6,322 (543㎡)	0 (0㎡)	6,322 (543㎡)

野菜

朝の肌寒さが増してくると、野菜の収穫が中心となります。タマネギ苗やキャベツ苗の植付けは、上旬中旬が適期です。タマネギの品種は赤い色をした湘南レッドと普通の黄色い色をしたタマネギがあります。いずれも同じ植え方で結構です。タマネギは酸性土壌を好みますから苦土石灰を平方1当たり100g施し、耕しておくと秋の収穫が早くなります。ですから秋の収穫は、平方1当たり化成肥料100gを施し、間土を少しします。株間は7センチ、深植えしないように植えます。

タマネギの予防のため、植えつけ後にハエの侵入を防ぐために、粒剤を施してあげると効果は倍増します。

キャベツ苗は、畦巾60センチに間隔を空けて植えます。

果樹

落葉果樹は落葉期を迎えます。落葉期は害虫や病気の発生場所になるので、集めて土中に埋め込み、あるいは焼却処分してください。

落葉期は、秋の収穫が中心となります。タマネギ苗やキャベツ苗の植付けは、上旬中旬が適期です。タマネギの品種は赤い色をした湘南レッドと普通の黄色い色をしたタマネギがあります。いずれも同じ植え方で結構です。タマネギは酸性土壌を好みますから苦土石灰を平方1当たり100g施し、耕しておくと秋の収穫が早くなります。ですから秋の収穫は、平方1当たり化成肥料100gを施し、間土を少しします。株間は7センチ、深植えしないように植えます。

花き

ハボタンや花壇への植えつけは、各色を混合しないほうが良いでしょう。また、秋の収穫が中心となります。タマネギ苗やキャベツ苗の植付けは、上旬中旬が適期です。タマネギの品種は赤い色をした湘南レッドと普通の黄色い色をしたタマネギがあります。いずれも同じ植え方で結構です。タマネギは酸性土壌を好みますから苦土石灰を平方1当たり100g施し、耕しておくと秋の収穫が早くなります。ですから秋の収穫は、平方1当たり化成肥料100gを施し、間土を少しします。株間は7センチ、深植えしないように植えます。

奥さん町の物価に存じ?

生活物資価格調査表

(二宮町10月分) (単位: 円)

No	品目	量目規格	スーパー			小売店			平均	前月比
			最高	普通	最低	最高	普通	最低		
1	灯油	18ℓ配達込	910	852	739	1,800	1,770	1,680	1,758	104
2	洗剤	2.65kg入り	910	810	798	910	897	850	865	95
3	トイレペーパー	65m4ロール(1枚巻)	198	150	98	185	147	108	149	97
4	砂糖	上白1kg	275	231	158	278	241	158	233	100
5	しょうゆ	1ℓパック入り	268	213	168	270	252	230	225	92
6	小麦粉	薄力粉1kg	198	177	99	200	196	138	175	94
7	サラダ油	700gパック入り	369	288	231	349	286	270	289	94
8	豚肉	肩ロース100g	178	166	148	195	171	150	168	99
9	鶏卵	M1パック10個入り	238	211	128	270	227	148	215	120
10	アロパングス	10㎡	5,080	4,782	4,296	4,782	4,296	4,758	100	100

家庭園芸

十一月の

〇ハエ除けに注意。
年末から春先にかけての移殖や管理作業が中心となります。
タマネギ苗やキャベツ苗の植付けは、上旬中旬が適期です。タマネギの品種は赤い色をした湘南レッドと普通の黄色い色をしたタマネギがあります。いずれも同じ植え方で結構です。タマネギは酸性土壌を好みますから苦土石灰を平方1当たり100g施し、耕しておくと秋の収穫が早くなります。ですから秋の収穫は、平方1当たり化成肥料100gを施し、間土を少しします。株間は7センチ、深植えしないように植えます。

落葉果樹の収穫は、上旬中旬が適期です。タマネギ苗やキャベツ苗の植付けは、上旬中旬が適期です。タマネギの品種は赤い色をした湘南レッドと普通の黄色い色をしたタマネギがあります。いずれも同じ植え方で結構です。タマネギは酸性土壌を好みますから苦土石灰を平方1当たり100g施し、耕しておくと秋の収穫が早くなります。ですから秋の収穫は、平方1当たり化成肥料100gを施し、間土を少しします。株間は7センチ、深植えしないように植えます。

